وقصه

366

36

وقعه قناسطه

٨

366

36

2 Turc 99

3

4

بسم الله الرحمن الرحیم

حمد بی حد ، وثناء لا یعد ، اول واقف
اسرار ، وعالم غیب وآشکار جنابنه
اهدا ایله سزا ، والیق واحری ، درکه
کافۀ کائناتی نظام بدیع اوزره ابداع
وعامۀ مصنوعاتی اسلوب منیع اوزره اختراع
ایدوب ، خصوصا اعیان انساندن بعضنی

طائفت

طاعت وعبادت وبعضنی دخی سبل خیراته
توفیق ایله هدایت وسبیل رشاده ارشاد
وتدارک زاد معاد ایله نوم غفلتدن ایقاظ
ایلدی وجواهر منظوم صلوات وزواهر
منثور تحیات اول سلطان جمله انبیا
وسردار مجموع رسل واولیا فاتحهٔ سورهٔ
نبوت خاتمهٔ رسالهٔ رسالت افضل
افراد بشر شفیع العصاة فی یوم الحشر
حبیب خدا رسول بی همتا حضرت محمد

مصطفی ● صلی الله علیه و علی سائر الانبیا ●

روح مطهرلرینه اولسونکه ● لولاک لولاک

لما خلقت الافلاک ● خطاب مستطابی

ایله مخاطب ومکرم ● اولوب ● امتی درخی

سائر اممدن مفضل ومسلم ● در ● وتحیات

بی غایه ● وتسلیمات مالانهایه ● اول

ذات کریم الخصالک جمله اصحاب وآلی وذریته

اولسونکه ● هر بری بو امت ضعیفه یی طریق

حقه هادی ● وسبل توفیقه منادی ● لردر ●

ما تضمنه الكتاب من وقف النقود • وتعيين المصارف على النسق المعهود

واقع كلها بلا اشتباه وارتياب • وحق ساطع مقرون بالصحة والصواب

وانى قضيت فيه بالصحة واللزوم • على الطرز المشهور والطور المعلوم

قضاء جاريا على قوانين الشرع • لما عليه ائمة الاصل والفرع

عالما بالخلاف بين الائمة الاشراف • وانا الفقير الى الله القدير

حسن القاضي بمدينة قسطنطينة المحمية • عفي عنه

وبعد اشبو مجلهٔ شرعیه نك صاحبه سی

وثیقهٔ مرعیه نك حافظه سی • طالبهٔ

خیرات حسان • راغبهٔ رضاء رحمان

علیة الذات صفیة الصفات عمدة السلاطین

الطاهره زبدة الخواتین العاطره عایشه

الزمان رابعة الدوران محروسه

استانبولده ایا صوفیه قربنده ساکنه

حضرتلی اسمیحان قیا سلطان ابنة المرحوم

غازی سلطان مراد خان وقتا که

کندولرینه هدایت حق ایرشوب بو دار دنیا

جای قرار و بقا اولمایوب دولتی

ذلتی ایله همپا رحمتی زحمتی ایله همتا

عز

غناسی عنایه قرین • فناسی فنایه رهین •
نعیمی خطر زوالده • مقیمی شرف ارتحالده •
وماله وجاهی بی قرار • وملك واملاکی
مستعار • ایدیکنه واقف اولوب • ماعندکم
ینفد وما عند الله باق • مفهوم شریفی
طبع پاکی سریع الادراکنه منساق •
وما تقدموا لانفسکم تجدوه عند الله منطوق
منیفندن ذهن سلیمی آکاه اولوب •
وکلام شریف مصطفوی که اذا مات ابن آدم

انقطع عمله ● الا عن ثلث علم ينتفع به ● وولد

صالح يدعو له ● وصدقة جارية ● فحواسنى

ملاحظه بيوردلر ايسه ● ذكر آتى صدقه

جاريه لازم الاستمرار ● وتفصيلى جائى

وقف شريف دائم الاستقرارلرين اقرار ●

واتمام امر وتسجيل ● واحكام احكام بر

وتسبيل ● ايچون دعواى رجوعه توكيل

بيوردقلرى ينه كنديلرك كتخدالغى خدمتنده

اولان ● ذخر الاماجد والاكارم ●

جامع المحامد والمكارم ● مصطفى اغا ابن

بيا له اغا مجلس شرع شريف احمدى ● ومحفل

دين منيف محمدى ده ● وقف آتي الذكره

متولى نصب وتعيين اولنان ذخر الاعالى

فخر الاهالى ● على اغا ابن عبد المنان

مواجهه سنده ● بالوكاله اقرار وتقرير كلام

ايدوب ● موكله مشار اليها اسمخان قيا

سلطان حضرتلرى ● محض مال واطيب

منالندن ● تام الوزن صحيح العيار

درت بيك ريالى كبير غروش افراز • وكال

امتيازيله ممتاز • قلدقد نصكره

حسبة لله الملك الجميل • وقف وتسبيل

ايدوب • شويله شرط وتعيين بيورديلركه

مبلغ مزبور زيد متولى ايله اوناون بر

حسابى اوزره رهن قوى • وكفيل

ملى • ويا خود ايكسندن برى • ايله

حسبما يقتضيه الحال • معامله شرعيه

ايله تجار واهل سوقدن متمول وذى قدرت

ومعامله

ومعامله سنده صداقت ویسرت • اولان
کمسنه لر ایله • علی وجه الحلال • استرباح
واستغلال • اولنوب • حاصل اولان
ربع وغله • ونما وفضله • سندن محروسهٔ
مزبوره ده ابراهیم پاشا سراینده اولان •
ایچ اوغلانلردن قرائته قادر • وتلاوتنه
ماهر • بهر یوم اوتوز نفر کمسنه بر یره
جمع اولوب بعد صلوة الصبح قرآن عظیم
الشاندن بر جزء شریف تلاوت وبر ختمی •

اتمام ایدکلرندنصکره واقفهٔ مزبوره

دفع بلا ایچون دعا ایده لر بامر الله الملك

المتعال قضاء نحب ولقاء رب

ایلدکلرنده دخی کذلك بو وجه اوزره

دعا ایدوب روحنه اهدا ایده لر

اول مقابله ده هر بری یومی ایکیشر اقچه

وظیفه یه متصرف اوله لر واجزای

شریفه یی توزیع وجمع ایدن حافظ کتب

دخی یومی بر اقچه وظیفه یه متصرف اولوب

بوریا

وبر كمسنه دخی نقطه جی اولوب یومی بر

اقچه وظیفه یه متصرف اوله ● وبر كمسنه

دخی حافظ دولاب رهان اولوب مقابله

خدمتنده یومی ایكیشر اقچه وظیفه یه

متصرف اوله ● وكتابه ذخر الكتاب

كاتب سلیمان چلبی متصرف اولوب بعد

الوفات كتابته قادر ● وحسابده

ماهر ● بر كمسنه كاتب اولوب اوده مقابله

یومی دردر اقچه وظیفه یه متصرف اوله

وکتابت مزبوره حیوتنده اولدقجه کاتب

سلیمان چلبی یه مشروطه اوله ● وکیمسنه

دخی جابی اولوب خدمت جبایت مقابله سنده

یومی درد اقچه وظیفه یه متصرف

اوله ● ومتولی اولنلر دخی خدمت

تولیت مقابله سنده یومی سکز اقچه وظیفه یه

متصرف اوله لر ● و وقف مزبوره

الی یوم القیام سرای مذکورده اغا اولنلر

یومی بش اقچه ● وکتخدا اولنلر یومی اوچر اقچه

ایله ناظرلر اولوب متولی اولنلرك

هر سنه معرفت شرعله محاسبه لرین كوروب

نظرلرین دریغ ایتمیه لر • وعزل ونصب

ارباب وظایف • وتبدیل وتغییر •

وتقلیل وتكثیر شروط وقف مزبور مرة

بعد اخری كندولر حیوتده اولدقلرنجه

یدلرنده اولوب • بامر الله تعالی قضاء نحب

ایدوب جوار رحمت ربه ارتحال ایلدكلرنده

سرای مذكوره آغا اولنلر یدلرنده اوله

وغله دن بعد المصارف باقى قلان

مبالغ يد متولى ايله حفظ اولنوب

اصل مال وقفه نقصان كلورسه آنو كله

تكميل اولنه دى وبعد التأبيد بذكر الفقراء آ

بو وجه اوزره ترتيب شروط وقيود ايدوب

مبلغ مزبور معهودى تاريخ كتابدن

برى مقدم متولى مرسومه تسليم

اوقاف

واولدخى قبض وتسلم واستيرباح وسائر

متوليلرى كبى ضبط وتصرف و برآيده

وطلب

وظیفهٔ تولیت دیو ایکیوز قرق اقچه وظیفه
المشیدی ● دیدکده وکیل مومی الیهی تقریر
مشروحنده متولیٔ مزبور بالمواجهه تصدیق
ایتدکدنصکره ● وکیل مومی الیه اعادهٔ
کلام ● وبسط مرام ● ایدوب ● وقف
نقود ● واکه متفرع اولان شروط
وقیود ● عند الائمة الثلاثة صحیح اولمغله
بالوکاله وقف مزبوردن رجوع
ایلدم متولیٔ مزبور اصل مالی بالتمام

واوندبر آيد • وظيفهٔ توليت ديواندیغى

ايكيوز قرق آقچه نك آلتمش آقچه سى اجر

مثلندن زائد اولمغله اول مقدارى

باكه تسليم ايله الزام اولنمق مطلوبدر

ديدكده • متولى مزبور دخى جواب

با صواب ويروب اگرچه وقف نقود

واكه متفرع اولان شروط وقيود

عند الائمة الثلثة صحيح دگلدر لكن امام

زفردن انصارى روايتى اوزره صحيح

وقول مفتی به دخی اویله اولمغله مال وقف

مزبوری واولر آیده شرط واقف اوزره

اجرت دیو الدیغم اقجه‌نك اجر مثلندن

زیاده سنی باکه رد لازم اولمازدیو

خصومت ونزاع ایدوب حاکم موقع

اعلای کتابه مرافعه اولدقلرنده

حاکم مومی الیه انعم الله علیه دخی بو بابده

تأمل ایدوب جانب وقفی اولی گوروب وقول

مفتی به روایت مزبوره اوزره اولمغله

وقف مزبورك روايت مرسومه اوزره
صحتنه ● واولاجر مثلدن زياده يي
متوليه ردلازم اولمادیغنه حكم ايدوب
وكيل مزبوري بو وجهله ● معارضه دن
منع ايتدكدنصكره ● وكيل مزبور
عنانِ كلامن آخر سمته عطف ايدوب
اكرچه حكم مزبور ايله وقف صحت بولدي
● لكن صحت عند الامام الاعظم مستلزم
● لزوم اولمامغله بو جهتدن دخي حكم ايچون

بر

باب رجوع مفتوحدر دیو معارضه

و مبلغ مزبوری متولی مرسومدن تکرار

طلب ایلدکده • متولی مرسوم دخی کرچه

عند الامام جائز • بسط اولنان منوال

اوزره در • لکن صحتنه حکم اولنماغله

سائر ائمه قوللری اوزره دخی صحیح اولوب

لا سیما بعد التسلیم الی المتولی والتأبید

وقف لازم قیلندن اولور • و بو بابده

فتوی دخی بونک اوزرینه در دیو نزاع

ورد وتسليمدن امتناع ● ايدوب

تكرار مرافعه اولدقلرنده ● حاكم مومى اليه

اسبغ الله عليه ● دخى مقدما صحتنه حكم ايتمش

اولوب بو طريقيله على قولهما لزوم

دخى عارض اولديغنه بناء ● على قول الامامين

الهمامين ● لزوم وقفه دخى قضا ● وحكم

سابقنى بونلكله احكام وامضا ● ايتمكله من بعد

وقف مزبور ● الى يوم البعث والنشور

صحيح ولازم اولدى ● فمن بدله بعدما سمعه

فانما

فانما اثمه على الذين يبدلونه ● ان الله سميع

عليم ● واجر الواقفة على الحى الجواد الكريم

● جرى ذلك وحرر فى غرة ذى الحجة الشريفة

لسنة احدى وستين والف ● من هجرة من له العز والشرف

شهود الحال

ذخر الائمه رجب افندى
امام سراى
مزبور

● فخر المؤذنين ابراهيم چلبى
مؤذن تبرداران
سراى مزبور

مصطفى بك بن
بوابان سراى
مزبور

● عثمان بك بوابان
شهر امينى

قره محمد بك بن
بوابان شهر امينى
كتخداى تبرداران
سابق

● محمد چاوش بن
چراغ اغاى سراى
ميدان

ابراهیم ادهم اسر
سس
الطهاس

سلیمان خلیل ابن داود آ
کاتب وقف ابکری

[17]

[18]